



ARROW® OnControl®  
POWERED BONE ACCESS



## LA PRÉCISION MOTORISÉE NOUVELLE GÉNÉRATION

Arrow OnControl – facilite le prélèvement  
d'échantillons de lésions osseuses denses



Teleflex

## UNE NOUVELLE SOLUTION PERFORMANTE POUR LES BIOPSIES DE LÉSIONS OSSEUSES

Mettant à profit le dispositif d'insertion portable breveté de Teleflex, le système motorisé ARROW OnControl pour accès osseux permet aux radiologues interventionnels d'accéder avec une rapidité et une fiabilité accrues aux lésions osseuses denses et difficiles d'accès.

- réduction de l'exposition aux rayonnements pour le patient et l'opérateur<sup>1</sup>
- meilleur contrôle<sup>2</sup> pour les lésions difficiles d'accès

*D'éventuelles complications telles que infection locale ou systémique, hématome, ou autres complications liées à l'introduction percutanée de dispositifs stériles sont possibles.*



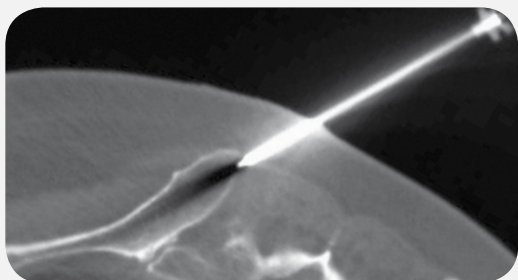
*Canule spécialement conçue pour faciliter l'accès aux os durs.*



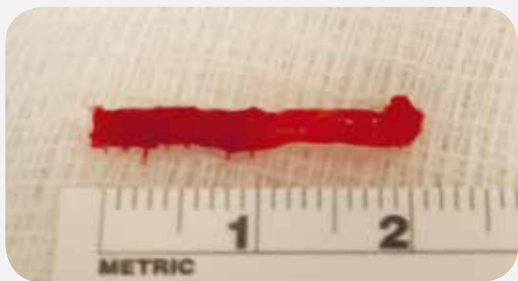
*Le dispositif d'insertion motorisé accélère la procédure d'accès.*

Le plateau de biopsie pour lésion osseuse contient les éléments nécessaires à la réalisation de plusieurs biopsies osseuses de grande qualité à partir d'une seule pénétration corticale.

Le système motorisé ARROW OnControl pour accès osseux représente la première avancée significative depuis 40 ans en matière de technologie de biopsie osseuse. Ce dispositif permet de prélever avec efficacité, sécurité et rapidité des échantillons de qualité supérieure, même à partir d'un os dur. Notre aiguille de biopsie pour lésion osseuse a été spécialement conçue pour permettre la réalisation de plusieurs biopsies osseuses à partir d'une seule pénétration corticale.



*Positionnement de l'aiguille pour accès osseux OnControl dans la crête iliaque, visualisée par imagerie guidée par tomodensitométrie.*



*Échantillon de biopsie par forage prélevé à l'aide du système OnControl.*



**ACCÈS RAPIDE<sup>1</sup>**

aux lésions osseuses difficiles

**CONTRÔLE PRÉCIS<sup>2</sup>**


et visibilité optimale grâce à l'imagerie<sup>1</sup>

**QUALITÉ**

échantillons de biopsie par forage de qualité supérieure, avec rapidité et fiabilité<sup>3</sup>



## OPTIONS D'ACCÈS OSSEUX MOTORISÉS POLYVALENTES

DISPOSITIF D'INSERTION MOTORISÉ ON CONTROL		ARROW
	RÉF.	QTÉ
	9401	1

### COMPOSANTS DU PLATEAU DE BIOPSIE POUR LÉSION OSSEUSE

ARROW

- jeu d'aiguilles pour accès osseux
- tige d'éjection pour accès osseux
- aiguille de biopsie pour lésion osseuse
- tige d'éjection pour biopsie de lésion osseuse
- connecteur avec manchon stérile
- poignée manuelle – pour les réglages mineurs
- tige de transfert – pour le marquage du point d'accès



### PLATEAU DE BIOPSIE POUR LÉSION OSSEUSE

ARROW

RÉF.	G AIGUILLE	LONGUEUR D'ACCÈS	LONGUEUR DE BIOPSIE	QTÉ
9462	Accès 11 G Biopsie 13 G	15 cm	19 cm	1
9464		10 cm	14 cm	1
9466		6 cm	10 cm	1
9463	Accès 10 G Biopsie 12 G	10 cm	14 cm	1

*Les systèmes motorisés OnControl pour accès osseux doivent être exclusivement utilisés par des médecins possédant une parfaite connaissance des complications, des limitations, des indications et des contre-indications des procédures indiquées.*

#### Références :

- 1 Lee RK, Ng AW, Griffith JF. CT-guided bone biopsy with a battery-powered drill system: preliminary results. AJR Am J Roentgenol 2013;201(5):1093-5. doi: 10.2214/AJR.12.10521.
- 2 Garcia G, Miller LJ, Philbeck, T, Bolleter S, Montez, D. Tactile feedback allows accurate insertion of a powered bone access device for vertebroplasty and bone marrow sampling procedures. J Vasc and Interv Radiol 2011;22(3):S86. \*
- 3 Miller LJ, Philbeck TE, Montez DF, et al. Powered bone marrow biopsy procedures produce larger core specimens, with less pain, in less time than with standard manual devices. Hematology Reports 2011;3(e8):22-5. doi:10.4081/hr.2011.e8. \*

\* Recherche sponsorisée par Vidacare Corporation.

Ce document est à destination des professionnels de santé.

Veuillez vous référer très attentivement à la notice d'utilisation pour les recommandations. Vérifier l'intégrité de l'emballage du dispositif médical avant usage. Dispositif médical de classe IIa.

Organisme notifié : BSI - CE 0086.

Fabricant: VIDACARE CORPORATION USA

## **TELEFLEX SIÈGE SOCIAL INTERNATIONAL, IRLANDE**

Teleflex Medical Europe Ltd., IDA Business and Technology Park,  
Dublin Road, Athlone, Co Westmeath

Téléphone +353 (0)9 06 46 08 00 · Fax +353 (0)14 37 07 73

orders.intl@teleflex.com

**AUSTRALIE/NOUVELLE-ZÉLANDE 1300 360 226**

**AFRIQUE DU SUD +27 (0)11 807 4887**

**ALLEMAGNE +49 (0)7151 406 0**

**AUTRICHE +43 (0)1 402 47 72**

**BELGIQUE +32 (0)2 333 24 60**

**CHINE (SHANGHAI) +86 (0)21 6163 0965**

**CHINE (PÉKIN) +86 (0)10 6418 5699**

**ESPAGNE +34 918 300 451**

**FRANCE +33 (0)5 62 18 79 40**

**GRÈCE +30 210 67 77 717**

**INDE +91 (0)44-2836 5040**

**ITALIE +39 0362 58 911**

**JAPON +81 (0)3 3379 1511**

**PAYS-BAS +31 (0)88 00 215 00**

**PORTUGAL +351 22 541 90 85**

**RÉPUBLIQUE SLOVAQUE +421 (0)3377 254 28**

**RÉPUBLIQUE TCHÈQUE +420 (0)495 759 111**

**ROYAUME-UNI +44 (0)1494 53 27 61**

**SINGAPOUR +65 6439 3000**

**SUISSE +41 (0)31 818 40 90**

Pour de plus amples informations, visitez le site

[www.arrowoncontrol.com](http://www.arrowoncontrol.com)

Les produits de ce catalogue peuvent ne pas être disponibles dans tous les pays. Veuillez contacter votre représentant local. Toutes les données sont à jour au moment de l'impression (01/2016). Susceptible de modifications techniques sans préavis.

94 07 71 - 00 00 02 · REV B · M-742 · MC / SF · 01 16 02